

COMMONWEALTH OF INDEPENDENT STATES (CIS) Countries and Markets on the Rise

The political changes in the year 1990 and the subsequent gradual integration of the CIS countries into the international economy have opened up a huge new market potential.

285 million people live here in an area of 20 million km² (compared with Germany: about 82 million inhabitants in an area of 357 000 km²). The population of Russia amounts to 147 million people, the greater part of them living to the west of the Ural mountains. The total area of the CIS countries is approximately 10 times larger than Western Europe.

ELSTER-AMCO realized the value of this market from the very beginning. The first step was in 1993 when a representative office for the CIS markets was set up in Moscow. Since then Gerd Markert has been in charge of this office. During the subsequent years some important business contacts with the state registration authorities and target customers were established and the foundations for the prospective cooperation were carefully laid.

Before the economic crisis in Russia in the summer of 1998, outstanding sales results were achieved, in particular regarding the domestic gas meters of Premagas. The ELSTER-AMCO Group has since become market leader in this market. The currency crash turned everything on its head. The intensive search for powerful and reliable partners, starting in the mid-90's, has now proven to be a wise and far-sighted decision.

Our answer to the challenges of the new situation has been successful enterprises (joint ventures) named Gaselectronica and ELSTER Rus Gas Pribor, established in 1998 and Meteko-Premagas in 2000. Our Russian colleagues used the motto "German Quality Made in Russia" to stress the importance of the support from Germany.

In the year 2000, around 523 billion m³ of natural gas were mined by GAZPROM and the amount of 225 billion m³ has been delivered to the domestic market through 320 gas distribution stations. Over 250 000 gas metering stations, some of which are to be re-equipped or newly equipped,

Содружество Независимых Государств (СНГ) – страны и рынки на подъеме

С наступлением в 1990 году новой политической эры и последующим за этим поэтапным вступлением стран СНГ в международную хозяйственную жизнь открылся новый мощный рыночный потенциал. Здесь проживают 285 млн. человек на территории площадью около 20.000 тыс. км² (для сравнения – в Германии около 82 млн. жителей на территории 357 тыс. км²). Только в России население составляет 147 млн. человек, основная часть которого проживает к западу от Урала. Общая площадь государств-членов СНГ примерно в десять раз больше Западной Европы.

Компания ЭЛЬСТЕР-АМКО с самого начала увидела свой шанс на этом рынке и, как первый шаг на своем пути, открыла представительский офис для стран СНГ. С тех пор главой представительства в Москве является Герд Маркерт (см. фото). В последующие годы при такой поддержке были установлены важные контакты с государственными учреждениями по сертификации и основными клиентами, а также внимательно проработана внешняя среда для перспективной кооперации.

До экономического кризиса, разразившегося летом 1998 года, были достигнуты выдающиеся результаты в сбыте, особенно бытовых счетчиков газа, выпускаемых компанией Премагаз, и группа ЭЛЬСТЕР-АМКО заняла лидирующее положение на рынке.

Обвал валютных курсов, однако, перевернул все вверх дном. Оказалось, что поиск работоспособных и надежных партнеров как в промышленном, так и в коммунально-бытовом секторе с середины 90-х годов был весьма дальновидным.

С основанием в 1998 году совместных предприятий ООО "Газэлектроника" и ООО "ЭЛЬСТЕР Рус Газ Прибор", как на-



Representative office of Ruhrgas and ELSTER-AMCO in Moscow

control this gas flow. About 23 million households are connected to the natural gas network, a further 13.5 million households are supplied with condensed gas partly through common networks. So, there is a potential demand for over 30 million domestic gas meters which is now so high because the use of gas meters in private households was abolished in the early 60's and a flat-rate calculation was introduced. This policy has now been reversed.

The positive development in the CIS markets has generated the task of coordinating our group business activities to find the best possible positioning in the competitive environment. There are good opportunities for the ELSTER-AMCO Group, together with our local partners, to introduce an essential contribution to create modern gas measurement and to strengthen and maintain its leading position within the Russian market for a long time.

FROM GERD MARKERT, ELSTER-AMCO
RUSSIA AND CIS elster@dol.ru

шего ответа на изменившуюся ситуацию, начались истории успеха. Наши российские коллеги непрерывно и в сотрудничестве и с поддержкой из Германии претворяют в жизнь девиз "Немецкое качество made in Russia".

В 2000 году компанией Газпром было добыто 523 млрд. м³ природного газа. Из них 225 млрд. м³ было поставлено на внутренний рынок через 320 газораспределительных станций. Свыше 250000 газоизмерительных точек, требующих в настоящее время реконструкции и обновления, контролируют указанные потоки газа. Почти 23 млн. квартир подключены к сети природного газа, и еще 13,5 млн. обеспечиваются сжиженным газом частично по общим сетям. Таким образом, потребность в новых бытовых счетчиках газа в настоящее время составляет свыше 30 млн. штук, поскольку с начала 60-х годов было отменено измерение газа счетчиками у частных потребителей и введен паушальный расчет расхода газа.

Позитивное развитие рынков СНГ ставит перед нами задачу координации деятельности группы и ее наилучшего позиционирования в конкурентной среде. Для ЭЛЬСТЕР-АМКО существуют хорошие шансы внести значительный вклад в создание на территории Российской Федерации современного газоизмерения и надолго занять на этом рынке ведущее место.

Г. Маркерт

elster@dol.ru



Gerd Markert